

2004/2

**Инструкция
по эксплуатации**

ДРОВОКОЛ POWER SPLIT 600 V



СОДЕРЖАНИЕ



Меры безопасности	2
Электрические соединения	4
Сборка	5
Запуск и обслуживание	6
Рекомендации по эксплуатации.....	7
Хранение	8
Транспортировка	8
Технические характеристики.....	8
Устранение неисправностей.....	9

Уважаемый покупатель! Примите наши поздравления с приобретением нового дровокола. Мы искренне надеемся, что он соответствует вашим требованиям. Пожалуйста, прочтите данное руководство пользователя, уделяя особое внимание графе «Меры безопасности», которая отмечена символом:



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите инструкцию перед тем, как приступить к работе. Соблюдайте все меры предосторожности, описанные в руководстве. Убедитесь, что в случае аварийной ситуации вы сможете остановить работу дровокола. Инструкции по технике безопасности и по обслуживанию дровокола являются важной информацией для пользователя.



- Используйте дровокол только по назначению!
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары. Установка сомнительных запчастей может стать причиной поломок и несчастных случаев. Компания-производитель не несет ответственности за неисправности, вызванные использованием неоригинальных частей и аксессуаров.
- Прежде чем начать эксплуатировать дровокол, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению.
Оператор несет ответственность за лиц, находящихся в рабочей зоне дровокола во время его использования. Не эксплуатируйте дровокол в присутствии третьих лиц, особенно детей и животных.
- Дети не должны допускаться к работе с дровоколом.
- Используйте рабочие перчатки и защиту органов зрения и слуха каждый раз во время эксплуатации дровокола.
- Не оставляйте машину работающей без присмотра. Уходя, всегда выключайте машину; убедитесь, что двигатель остановлен.
- Дровокол не следует давать лицам, не читавшим инструкцию по эксплуатации. Убедитесь, что новый пользователь ознакомлен с правилами пользования дровоколом. Всегда держите инструкцию по эксплуатации под рукой.
- Держите руки как можно дальше от режущего механизма дровокола. Не дотрагивайтесь до колуна во время работы машины.
Пользователь не должен эксплуатировать дровокол, находясь под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарственных препаратов. Во время работы делайте небольшие перерывы, эксплуатируйте дровокол, будучи в хорошей физической форме.
- Перед началом работы убедитесь, что все болты и гайки надёжно затянуты.
- Всегда отключайте дровокол от сети во время обслуживания, ремонта или транспортировки дровокола.

- Запрещается раскалывать поленья большего размера, чем рекомендуется в технических характеристиках дровокола. Следите за тем, чтобы в поленьях не было гвоздей, и прочих посторонних предметов, которые могут остановить работу дровокола и привести к его поломке. Освободите полено от сучков и веток. Раскол осуществляйте по направлению роста волокон. Во избежание повреждения дровокола не располагайте полено по диагонали.
- В случае, если колун не может расколоть полено, следует тотчас же остановить работу, в противном случае от перегрева масла дровокол может испортиться. Переверните полено другим концом и попробуйте заново. Если дровокол не сможет расколоть полено и в этом случае, то это означает, что плотность древесины в данном случае превышает мощность дровокола. Во избежание повреждения дровокола такое полено не следует раскалывать с помощью данной машины.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДАННОГО ДРОВОКОЛА

Будьте предельно осторожны при использовании дровокола!
Соблюдайте меры безопасности во избежание риска возникновения несчастных случаев.

Гидравлическая система. Перед эксплуатацией дровокола проверяйте гидравлическую систему на предмет протечки и при обнаружении таковой ни в коем случае не эксплуатируйте машину. Убедитесь, что на рабочей территории нет протечек масла. Масляные пятна могут стать причиной несчастных случаев в результате подскользывания, возгорания и т.п.

Электробезопасность. Никогда не эксплуатируйте дровокол, если не уверены в том, что это электробезопасно. Не работайте в условиях повышенной влажности. Запрещается использовать дровокол с неподходящим электрическим кабелем и удлинителем. Убедитесь, что розетка заземлена и напряжение в сети соответствует указанному.

Физические травмы. Процесс колония дров представляет для пользователя опасность получения физических травм. На время работы надевайте защитные перчатки, удобную обувь с устойчивой подошвой, защитные очки и т.д. Будьте осторожны во время раскалывания полена, берегитесь щепок во избежание получения травм, следите за тем, чтобы полено не застряло и не застопорило процесс. Не раскалывайте поленья больше или меньше положенного размера. Раскалываемое полено должно быть без посторонних предметов (гвоздей, сучков и т.п.) После работы всегда очищайте рабочую зону от древесных отходов, загрязненная территория повышает риск получения травм (в результате падений, ушибов и т.д.) Не работайте в присутствии третьих лиц и не давайте пользоваться дровоколом лицам, не ознакомленным с принципами работы машины.

ПРИМЕЧАНИЕ. Ни один перечень мер безопасности не может охватить все возможные случаи возникновения риска для жизни, поэтому каждый пользователь должен быть предельно осторожен и бдителен во время работы с дровоколом во избежание получения травм и повреждения самой машины.

Внимание: Как и любое электрооборудование, дровокол может представлять собой некоторый источник опасности при неправильном обращении. Помните, несоблюдение норм безопасности, приведённых выше, может повлечь за собой тяжелые последствия. Отнеситесь к работе с дровоколом серьезно, будьте аккуратны и внимательны, всегда имейте под рукой руководство по использованию, не забывайте время от времени перечитывать главу «Меры безопасности».

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Подключите сетевой шнур к стандартной розетке, сравните данные с указанными в спецификации: напряжение в сети должно соответствовать напряжению, обозначенному на этикетке.

ВНИМАНИЕ! ДРОВОКОЛ ТРЕБУЕТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ!

ВАЖНО: Силовой трёхжильный кабель состоит из следующих проводов:

Зелёный / жёлтый - провод заземления
Голубой - нейтральный (нулевой) провод
Коричневый - провод под напряжением

Использование удлинителя

Рекомендуется использовать водонепроницаемый удлинитель и соединитель.

Очень важно, чтобы кабель соответствовал следующей характеристике:

Длина кабеля 0-10 м - диаметр кабеля - 2,5 мм² (не касается дрвоколов с двигателем 380 В)

Для дрвокола с двигателем 230 В требуется предохранитель 16 А

Для дрвокола с двигателем 380 В требуется предохранитель 10 А

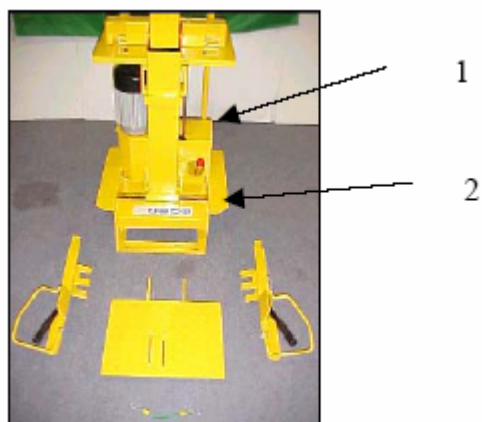
В случае возникновения проблем с использованием удлинителя обратитесь к квалифицированному электрику.

СБОРКА:

Выньте содержимое из коробки, проверьте комплектность по ниже приведенному списку. В случае обнаружения каких-либо дефектов и повреждений, обратитесь к дилеру.

Платформа для раскалывания может быть установлена на 2 высоты, в зависимости от длины полена:

- 51 см
- 105 см



На рукоятках дровокола по обеим сторонам вмонтированы зубья для фиксации полена, когда поршень возвращается в исходную позицию.



Кнопка аварийного выключения

Отожмите красную кнопку, откройте крышку. Теперь можно снова включать дровокол.

Если красная кнопка нажата, машина выключается.



ЗАПУСК И ОБСЛУЖИВАНИЕ:



Смажьте небольшим количеством масла стенки поршневого туннеля.



Также смажьте все 4-стороны как показано на рис.

Смазка должна производиться каждый раз после переработки 4 куб. м. древесины. Не забывайте проверять уровень масла.

МАСЛО:

Уровень масла проверяется при помощи красного масляного щупа.

Тип масла: гидравлическое масло.

Рекомендуемое гидравлическое масло

Мы рекомендуем следующее масло для гидравлического цилиндра :
Texmatic 7045 Арт. № 90306479

Либо масло с соответствующим уровнем вязкости.



ОДЕЖДА:



Во время эксплуатации дровокола следует надевать удобную, обтягивающую одежду, рабочие перчатки, наушники и обувь с устойчивой нескользкой подошвой.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ :

Рекомендуемые размеры поленьев

Маленькое полено трудно расколоть, если в древесине много сучков или она слишком плотная. Полено большего размера легче расколоть, если древесные волокна рыхлые.

В случае, если колун не может расколоть полено, следует тотчас же остановить работу, в противном случае от перегрева масла дровокол может испортиться. Переверните полено другим концом и попробуйте заново. Если дровокол не сможет расколоть полено и в этом случае, то это означает, что плотность древесины в данном случае превышает мощность дровокола. Во избежание повреждения дровокола такое полено не следует раскалывать с помощью данной машины.

При раскалывании полена пользователь может задействовать обе руки (см. рис.).



Данный дровокол раскалывает поленья длиной 10-105 см. Рабочая высота регулируется путем нажатия на обе рукоятки (вертикально) до нужной высоты. На рис. можно видеть, каким образом регулируется высота с помощью одной из рукояток. Ослабьте гайку, вытяните железный прут, служащий показателем высоты, затем снова затяните гайку.



4-зубый колун в комплект не входит и является дополнительной опцией.

ХРАНЕНИЕ :

Храните древокол в сухом помещении.



ТРАНСПОРТИРОВКА :

Транспортировка древокола осуществляется в горизонтальном положении.



Специальная стропа фиксирует рукоятки во время транспортировки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Power Split 600 V

Электрический двигатель	2200 Вт/230 В 2.800 об/мин
Предохранитель.....	16 А
Гидравлическое масло.....	Техасо Texamatic 7045
Объем масла.....	8 л
Макс. усилие.....	6 тонн
Размер полена	105 мм (длина) x 51 мм (диаметр)
Движение поршня.....	вертикальное
Размеры.....	710 (длина) x 540 (ширина) x 1090 мм (высота)
Вес	129 кг

Примечание

Изготовитель оставляет за собой право вносить необходимые изменения в данный продукт и его спецификации без предварительного уведомления.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ :

При использовании дровокола могут возникнуть проблемы, решение которых можно устранить самостоятельно. Ниже приводится таблица, которая может помочь оператору выявить причину возникновения неисправности и устранить её. В случае, если не представляется возможным устранить неисправность самостоятельно, обратитесь в авторизованный дилерский центр. Неисправности, возникшие вследствие неправильного использования дровокола или по причине несоблюдения правил безопасности и эксплуатации, не поддаются гарантийному ремонту.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Дровокол не раскалывает дрова.	Полно расположено неправильно Размер полена превышает допустимый размер, либо плотность древесины не позволяет расколоть полно. Колун вышел из строя Протекает масло. Недостаточное гидравлическое давление	Расположите полно правильно (см. инструкцию) Используйте полно меньшего размера или другой инструмент для раскалывания данного полена. Заточите колун, проверьте, чтобы на лезвии не было зазубрин и других повреждений. Ликвидируйте протечку с помощью куска материи. В случае возникновения проблем, обратитесь к дилеру. Обратитесь к дилеру.
Дровокол колет с перебоями или вибрацией	Воздух в системе	Проверьте уровень масла. Долейте до нужного уровня при необходимости. При отсутствии результата обратитесь к дилеру.
Протекает масло	Протечка в топливном баке Износился сальник	Убедитесь, что болт жиклера надежно затянут перед началом эксплуатации. Свяжитесь с дилером

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!

ВСЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ИЛИ ЗАМЕНУ ДЕТАЛЕЙ СЛЕДУЕТ ПРОИЗВОДИТЬ В АВТОРИЗОВАННОМ СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ! В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА САМОСТОЯТЕЛЬНО ПРОИЗВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ ПО РЕМОНТУ МАШИНЫ, ЗАМЕНЫ ДЕТАЛЕЙ.



Texas Andreas Petersen A/S

Knullen 2 • DK-5260 Odense S • Denmark

Tlf. +45 6395 5555 • E-mail: export@texas.dk • www.texas.dk